

**BỘ TÀI CHÍNH  
TỔNG CỤC HẢI QUAN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **4129** /TCHQ-GSQL  
V/v quản lý hoạt động kinh  
doanh TNTX, chuyên khâu hàng  
thực phẩm đông lạnh.

Hà Nội, ngày **13** tháng 7 năm 2009

Kính gửi: Cục Hải quan các tỉnh, thành phố

Thực hiện chỉ đạo của Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải về việc quản lý tạm nhập tái xuất hàng thực phẩm đông lạnh tại công văn số 4521/VPCP-KTTH ngày 03/7/2009 của Văn phòng Chính phủ, Tổng cục Hải quan chỉ đạo Cục Hải quan các tỉnh, thành phố thống nhất thực hiện như sau:

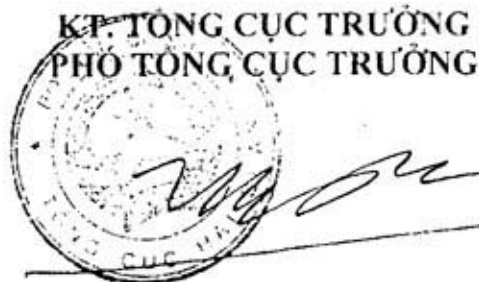
Đề nghị Cục Hải quan các tỉnh, thành phố không cho phép các lô hàng thực phẩm đông lạnh tạm nhập tái xuất, chuyên khâu được lưu lại tại Việt Nam quá thời hạn quy định tại Khoản 2, Điều 12, Chương III Nghị định 12/2006/NĐ-CP ngày 23/01/2006 của Chính phủ Quy định chi tiết thi hành Luật Thương mại về hoạt động mua bán hàng hoá quốc tế và các hoạt động đại lý mua, bán, gia công và quá cảnh hàng hoá với nước ngoài và quá thời hạn tại hợp đồng bán hàng do thương nhân Việt Nam ký với thương nhân nước nhập khẩu.

Trường hợp các lô hàng thực phẩm đông lạnh tạm nhập tái xuất, chuyên khâu lưu lại tại Việt Nam quá thời hạn quy định nêu trên, đề nghị Cục Hải quan các tỉnh, thành phố tạm đình chỉ làm thủ tục hải quan đối với lô hàng tiếp theo và xử lý vi phạm hành chính trong lĩnh vực hải quan theo quy định tại Nghị định số 97/2007/NĐ-CP ngày 07/6/2007 của Chính phủ Quy định việc xử lý vi phạm hành chính và cưỡng chế thi hành quyết định hành chính trong lĩnh vực hải quan và Nghị định số 18/2009/NĐ-CP ngày 18/02/2009 Sửa đổi, bổ sung một số điều Nghị định số 97/2007/NĐ-CP ngày 07/6/2007 của Chính phủ Quy định việc xử lý vi phạm hành chính và cưỡng chế thi hành quyết định hành chính trong lĩnh vực hải quan.

Yêu cầu Cục Hải quan các tỉnh, thành phố thực hiện nghiêm túc nội dung chỉ đạo trên. /

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ Tài chính;
- + Lãnh đạo Bộ (để b/c);
- + Vụ Pháp chế, Vụ CS thuế (để phối hợp);
- Vụ PC, Cục ĐTCBL, Vụ KTTT XNK,  
Cục KTSTQ (để phối hợp);
- Lưu: VT, GSQL (2b).



**Hoàng Việt Cường**